Zmluva o zabezpečovaní služieb
(ďalej len „Zmluva")
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

Objednávateľom:	Slovenská komora zubných lekárov
Sídlo:	Fibichova 14, 821 05 Bratislava
IČO:	17639646
DIČ:	2021176234
IČ DPH:	SK 2021176234
Banková spojenie:	VÚB, a.s.
Číslo účtu:	SK13 0200 0000 0020 0622 6851
Zastúpený:	MUDr. Igor Moravčík, prezident

(ďalej len „Objednávateľ")

a

Dodávateľom:	HANESA PLUS s. r. o.
Miesto podnikania:	Šustová 2961/21
	Ivanka pri Dunaji 900 28
IČO:	56 272 090
DIČ:	2122254860
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
Číslo účtu:	SK38 1100 0000 0029 4817 0775
Zastúpený:	PhDr. Lujza Hanová, konateľka

Spoločnosť je zapísaná v OR MS Bratislava III, oddiel: Sro, vložka číslo: 178553/B
(ďalej len „Zhotoviteľ")
(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany").

Čl. I
Predmet Zmluvy

1.1 Predmetom Zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vyhotovovať pre Objednávateľa jednotlivé čísla dvojmesačníka Zubný lekár (ďalej len „časopis"), do čoho spadá:

- dodržiavanie rozsahu a termínov podľa Objednávateľom stanoveného plánu, s ktorým, vrátane prípadných zmien, oboznámi Zhotoviteľa v dostatočnom časovom predstihu pred vyhotovením jednotlivých čísel časopisu **(najmenej 10 dní vopred),**
- zaraďovanie materiálov určených členmi redakčnej rady a materiálov určených uznesením orgánov Objednávateľa do príslušného čísla časopisu,
- účasť zástupcu Zhotoviteľa na redakčnej rade podľa schváleného plánu zasadnutí,
- dopĺňanie obsahu čísla časopisu príspevkami Zhotoviteľa a doplnkovými rubrikami podľa dohody s Objednávateľom,
- gramatická a štylistická úprava textov tak, aby zodpovedali pravidlám slovenského jazyka,
- spolupráca s regionálnymi komorami a ich prezentácia na stránkach časopisu,
- spolupráca s tlačiarňou (vrátane spolupráce pri zabezpečovaní distribúcie) a grafikom pri finalizácii časopisu,
- zabezpečovanie fotografií a rozhovorov zo zasadnutia orgánov Objednávateľa a vzdelávacích podujatí Objednávateľa,
- spolupráca s redakciou časopisu Stomatológ,
- spolupráca s Objednávateľom ohľadom zabezpečovania inzercie do časopisu,

a záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi za riadne vyhotovovanie časopisu cenu dohodnutú Zmluvnými stranami podľa Čl. III Zmluvy.

Čl. II
Práva a povinnosti Zmluvných strán

2.1 Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si vzájomnú súčinnosť.

2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že ak niektorá Zmluvná strana bude mať informáciu o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla byť spôsobilá priamo alebo nepriamo zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu Zmluvy, je povinná bezodkladne o tejto skutočnosti informovať druhú Zmluvnú stranu.

2.3 **Objednávateľ je oprávnený:**
- po dobu platnosti a účinnosti Zmluvy vykonávať kontrolu plnenia Zmluvy Zhotoviteľom,
- zadávať Zhotoviteľovi pokyny a inštrukcie, ktoré sú potrebné na zabezpečenie a plnenie Zmluvy.

2.4 **Objednávateľ je povinný:**
- vytvárať, ak je to v jeho možnostiach, pre Zhotoviteľa podmienky pre úspešné vykonávanie Zmluvy,
- poskytovať, prípadne zabezpečovať, ak je to v jeho možnostiach, Zhotoviteľovi podklady, ktoré sú potrebné na plnenie Zmluvy,
- uhradiť za riadne vykonávanie Zmluvy Zhotoviteľovi dohodnutú cenu.

2.5 **Zhotoviteľ je povinný:**
- **plniť predmet Zmluvy vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť,**
- **dodržiavať publikačný plán vytvorený Objednávateľom na príslušný kalendárny rok,**
- zabezpečovať plnenie Zmluvy v zodpovedajúcej kvalite a s odbornou starostlivosťou, v súlade s požiadavkami Objednávateľa a ustanoveniami Zmluvy, **a to aj počas plynutia výpovednej lehoty podľa Čl. VIII bod 8.7 Zmluvy,**
- v prípade využívania tretích osôb, zodpovedať za činnosť nimi vykonávanú tak, akoby túto činnosť vykonával osobne,
- zodpovedať za to, že práceneschopnosť alebo iné okolnosti, pokiaľ dôvodom nie je vyššia moc, neovplyvnia poskytovanie Služby a súčasne o prípadných prekážkach bezodkladne písomne informovať Objednávateľa,
- odchýliť sa od požiadaviek Objednávateľa len, ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Objednávateľa,
- na plnenie Zmluvy použiť vlastné technické a materiálne vybavenie, čo je zohľadnené v dohodnutej cene,
- nepoužívať akékoľvek plnenia, ktoré sú mu Objednávateľom poskytnuté iným spôsobom, na ktorý sú určené alebo pre iný subjekt bez súhlasu Objednávateľa.

2.6 Zhotoviteľ vyhlasuje, že v príslušnom registri má zapísaný predmet činnosti, na základe ktorého je oprávnený vykonávať podnikanie v rozsahu vyplývajúcom z predmetu Zmluvy, čo potvrdzuje podpisom Zmluvy.

Čl. III
Doba trvania, miesto a čas plnenia Zmluvy

3.1 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú s účinnosťou od 1.6.2024.

3.2 Miestom plnenia Zmluvy je sídlo Objednávateľa v čase od 09:00 do 15:00 najmenej 2x týždenne spravidla v utorok a štvrtok alebo iné miesta alebo dni podľa včas oznámenej požiadavky Objednávateľa.

Čl. IV
Cena a platobné podmienky

4.1 Objednávateľ uhradí Zhotoviteľovi za každé riadne vyhotovenie časopisu a výkonu činnosti redaktora cenu vo výške: 2600 eur (slovom: dvetisícšesto eur).

4.2 Cena podľa bodu 4.1 nezahŕňa cestovné náklady, ktoré vznikli Zhotoviteľovi pri plnení Zmluvy a boli Objednávateľom vopred odsúhlasené.

4.3 Objednávateľ uhradí cenu podľa bodu 4.1 na základe riadne vystavenej faktúry, so splatnosťou najmenej 10 dní odo dňa jej doručenia.

4.4 Riadne vystavená faktúra musí obsahovať náležitosti určené všeobecne záväznými právnymi predpismi (najmä zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov) a označenie peňažného ústavu vrátane čísla účtu, na ktorý sa má uhradiť, a ktoré sa zhodujú s údajmi uvedenými v záhlaví Zmluvy.

4.5 Ak faktúra nebude mať všetky náležitosti podľa bodu 4.4 bude Objednávateľ oprávnený ju vrátiť. Zhotoviteľ podľa charakteru nedostatku buď vykoná opravu alebo vystaví novú faktúru.

Vrátením faktúry prestáva platiť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia novej faktúry Objednávateľovi.

4.6 Faktúra sa považuje za uhradenú odpísaním fakturovanej ceny z účtu Objednávateľa.

4.7 **Ak Zhotoviteľ nevykoná celý predmet Zmluvy je Objednávateľ oprávnený cenu primerane znížiť, čím nie sú dotknuté jeho nároky podľa Čl. V a Čl. VI Zmluvy.**

Čl. V
Zodpovednosť za škodu a Zmluvná pokuta

5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať s prihliadnutím na okolnosti všetky opatrenia, potrebné na odvrátenie škody alebo na jej zmiernenie.

5.2 Ak niektorá zo Zmluvných strán poruší svoju povinnosť, je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú, okrem prípadu, ak by preukázala, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

5.3 Zhotoviteľ nie je oprávnený poskytnúť priestor určený na plnenie predmetu Zmluvy tretím osobám bez súhlasu Objednávateľa. V prípade, ak konaním Zhotoviteľa alebo Zhotoviteľom prizvaných tretích osôb vznikne Objednávateľovi škoda, je Zhotoviteľ povinný ju v plnom rozsahu nahradiť.

5.4 **Ak Zhotoviteľ poruší povinnosti dohodnuté podľa Čl. II bod 2.5 Zmluvy, a tieto porušenia neodstráni ani v primeranej lehote určenej Objednávateľom (najmenej 1 deň), vzniká Objednávateľovi nárok na Zmluvnú pokutu vo výške 100 eur (slovom sto eur) za každý aj začatý deň omeškania. Nárok Objednávateľa na náhradu škody týmto nie je dotknutý.**

5.5 **Od Zmluvnej strany, ktorá poruší povinnosti pri nakladaní s údajmi poskytnutými podľa Čl. VI bodov 6.1 a 6.2 Zmluvy, je poškodená Zmluvná strana oprávnená požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 000 eur (slovom tisíc eur). Nárok Zmluvnej strany na náhradu škody týmto nie je dotknutý.**

5.6 **Ak Zhotoviteľ poruší ustanovenia Čl. VII Zmluvy má Objednávateľ nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 3 000 eur (slovom tritisíc eur). Nárok Objednávateľa na náhradu škody týmto nie je dotknutý.**

5.7 **Zánik povinnosti Zmluvných strán uhradiť zmluvnú pokutu podľa bodov 5.4 až 5.6 sa primerane spravuje bodom 5.8.**

5.8 Ak nastane okolnosť, ktorá vylučuje zodpovednosť, je Zmluvná strana povinná bez meškania preukázateľne upovedomiť o tejto skutočnosti druhú Zmluvnú stranu. V opačnom prípade je povinná nahradiť druhej Zmluvnej strane škodu zapríčinenú neoznámením okolností vylučujúcich zodpovednosť.

Čl. VI
Osobitné ustanovenia

6.1 Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť náležitú ochranu a mlčanlivosť o všetkých údajoch, s ktorými pri plnení predmetu zmluvy prišli do styku, vrátane osobných údajov, ktoré sú povinné chrániť aj v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

6.2 Zmluvné strany sú oprávnené využiť alebo použiť údaje podľa bodu 6.1 len na taký účel, na aký im boli od druhej Zmluvnej strany poskytnuté a zaväzujú sa ich nevyužiť v rozpore s týmto účelom, a to ani pre vlastné potreby.

6.3 Záväzky Zmluvných strán podľa bodu 6.1 a 6.2 nie sú dotknuté splnením povinnosti Objednávateľa podľa § 5b zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

6.4 Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením predmetu Zmluvy:

a) Kontaktnou osobou Objednávateľa je: Mgr. Peter Kotira, PhD.., tel. č. 02/48204070, email: pravnik@skzl.sk.

b) Kontaktnou osobou Zhotoviteľa je: PhDr. Lujza Hanová, tel. č. [redacted] email: [redacted]

Čl. VII
Licenčná zmluva

7.1 Ak časopis alebo niektoré jeho časti spĺňajú znaky Diela podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon) alebo môžu byť iným predmetom práva duševného vlastníctva Zhotoviteľa, zmluvné strany uzatvárajú Licenčnú zmluvu, v zmysle ktorej Zhotoviteľ udeľuje súhlas na použite Diela (ďalej len „Licencia") Objednávateľovi podľa bodu 7.4.

7.2 Licencia sa vzťahuje na Dielo, jeho jednotlivé časti a dokumentačný, projektový a podkladový materiál k Dielu.

7.3 Zhotoviteľ vyhlasuje, že do dňa odovzdania Diela vysporiada všetky oprávnené nároky autorov, ktorí sa podieľali na vytvorení Diela alebo iných osôb, ktoré akokoľvek prispeli svojou duševnou tvorivou činnosťou k jeho vytvoreniu tak, aby mohol majetkové práva podľa bodu 8.4 postúpiť na Objednávateľa a neboli voči Objednávateľovi v budúcnosti uplatňované žiadne nároky oprávnených osôb alebo nevznikli Objednávateľovi žiadne iné záväzky voči týmto osobám.

7.4 Licencia sa udeľuje:

- pre celý svet, na dobu trvania majetkových práv autorov, bez možnosti jej odvolania,
- na všetky v čase vytvorenia diela známe spôsoby použitia diela podľa § 19 ods. 4 Autorského zákona, najmä na:
  - zaznamenanie Diela na akýkoľvek technický nosič a akýmkoľvek spôsobom v čase uzavretia Zmluvy známym, aj keď takýto spôsob bude používaný až v budúcnosti,
  - vyhotovenie rozmnoženiny Diela v neobmedzenom množstve,
  - spracovanie Diela, jeho preklad,
  - verejné rozširovanie Diela a/alebo jeho rozmnoženiny prevodom vlastníckeho práva, nájmom alebo vypožičaním v akomkoľvek rozsahu,
  - sprístupňovanie Diela verejnosti v akomkoľvek rozsahu.

7.5 Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi **výhradnú Licenciu**, ktorú nie je Objednávateľ povinný využiť.

7.6 Zhotoviteľ nesmie udeliť tretej osobe Licenciu na spôsob použitia Diela podľa bodu 7.4 a je povinný sám sa zdržať použitia Diela v uvedenom rozsahu.

7.7 Zhotoviteľ nie je oprávnený použiť dielo bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.

7.8 Objednávateľ je oprávnený postúpiť udelenú licenciu na tretiu osobu, ako aj udeľovať tretím osobám Sublicencie podľa Autorského zákona.

7.9 Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi súhlas, aby dielo alebo jeho časť bolo použité bez uvedenia jeho autorstva.

Čl. VIII
Zánik zmluvy

8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu je možné ukončiť dohodou Zmluvných strán podľa bodu 8.2, odstúpením od Zmluvy podľa bodu 8.3 a pri podstatnom porušení povinností podľa bodu 8.4 alebo výpoveďou Zmluvy podľa bodu 8.6.

8.2 Dohoda Zmluvných strán musí byť písomná a musí v nej byť určený deň skončenia.

8.3 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak sa vyhlásenie Zhotoviteľa podľa Čl. II bod 2.6 Zmluvy ukáže ako nepravdivé.

8.4 Za podstatné porušenie povinností sa považuje:

- ak Objednávateľ neplní svoje povinnosti podľa Čl. II bod 2.4 Zmluvy a na ich neplnenie bol zo strany Zhotoviteľa písomne upozornený, pričom nedostatky neodstránil ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej zo strany Zhotoviteľa,
- ak Zhotoviteľ neplní svoje povinnosti podľa Čl. II bod 2.5 Zmluvy a na ich neplnenie bol zo strany Objednávateľa upozornený, pričom nedostatky neodstránil ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej zo strany Objednávateľa.

8.5 Na odstúpenie od Zmluvy podľa bodu 8.3 alebo 8.4 sa vyžaduje písomná forma a odstúpenie nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane.

8.6 Zmluvné strany sú oprávnené Zmluvu vypovedať písomne bez uvedenia dôvodu s výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť dňom jej doručenia druhej Zmluvnej strane a uplynie dňom vyhotovenia čísla časopisu nasledujúceho po aktuálne nedokončenom čísle.

8.7 **Zánikom Zmluvy nie je dotknutá platnosť a účinnosť Čl. V až Čl. VII Zmluvy, ktoré trvajú aj po jej zániku.**

Čl. IX
Záverečné ustanovenia

9.1 Všetky zmeny, dodatky a prílohy k tejto zmluve sú platné výlučne v písomnej forme a v znení odsúhlasenom a potvrdenom oboma zmluvnými stranami.

9.2 Ak niektoré z ustanovení tejto zmluvy je alebo sa stane neplatným či neúčinným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie novým platným a účinným ustanovením, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia.

9.3 Právne vzťahy, ktoré Zmluva neupravuje sa budú riadiť ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorské zákona a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.

9.4 Zmluva bola vypracovaná v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jeden prevezme Objednávateľ a jeden Zhotoviteľ.

9.5 Zmluvné strany si doručujú písomnosti poštou na adresy uvedené v záhlaví Zmluvy alebo elektronicky na emailové adresy uvedené v Čl. VI bod 6.4 Zmluvy. Písomnosti doručované poštou sa považujú za doručené dňom ich prijatia alebo dňom odmietnutia ich prijatia adresátom. V prípade, že adresát nie je na adrese uvedenej v záhlaví Zmluvy zastihnuteľný alebo je neznámy, považuje sa písomnosť doručovaná poštou za doručenú dňom jej vrátenia odosielateľovi. Písomnosti doručované elektronicky sa považujú za doručené dňom ich odoslania na emailovú adresu adresáta podľa Čl. VI bod 6.4 Zmluvy.

9.6 Zmluvné strany prehlasujú, že ustanoveniam Zmluvy zhodne porozumeli čo do obsahu i rozsahu, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi na Zmluve.

V Bratislave, dňa [redacted]

.....

Objednávateľ

V Bratislave, dňa .....

.....

Zhotoviteľ